

9-1

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड 1 PART I—Section 1

माधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

स० 1]

नई दिल्ली, सीमवार, जनवरी 3.1977/4 । 3.1898

No. 1]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 3, 1977/PAUSA 13, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 3rd January 1977

Subject —Import of Fruits, dried, salted or preserved all sorts, NOS excluding

Dates (S No 21(a)(ii)/IV), (ii) Dates (S No 21(b)/IV), (iii)

Medicinal Herbs (Crude Drugs) (S No 87-109/IV), (iv) Asafoetida
(S. No 31(b)/V) and other Miscellaneous iteris from IRAN during
November, 1976—October, 1977

No. 1-ITC(PN)/77.—It has been decided to grant licences for import of various commodities from Iran during November '76—October '77, to the Established importers, having past imports within the prescribed basic year's, as shown against each item in Annexure I to this Public Notice—The licensing policy for each item has been indicated in Col 6 of the aforesaid Annexure.

2. The Established Importers, eligible in terms of the current policy, may submit their applications to the respective densing authority vi t. Chief Controller of Imports & Exports, Bombay on t Chief Controller of Imports & Exports, (Central Licensing Area), New Delbi on or before the 3rd February 1976, in the usual form and manner. No past import documents are required to be produed, provided such documents were submitted to the licensing authority concerned in

the past and were accepted by them for issue of licences for import of commodities from Iran indicated in Annexure I. They should, however, quote details of licences obtained in the preceding two periods. Where, however, the Established Imports are applying for the first time, they are required to produce unimpeachable documents relating to past imports from Iran in respect of the items as in Annexure I for any one year within the prescribed basic years.

- 3 It has also been decided that the importers, who are eligible in terms of Annexure II to this Public Notice will also be granted licences for import of Dry Fruits only from Iran on equal value basis of Rs 8,500 each. They may submit their applications for import of Dry Fruits only from Iran for November "76—October "77 licensing period to the Jt Chief Controller of Imports & Exports, (Central Licensing Area), New Delhi on or before the 3rd February, 1977 in the usual form and manner, complete in all respects.
- 4. The minimum value of licences for dry fruits will be Rs 8,500/-. The minimum value of licences for Dates, Asafoetida and Gums & Resins licensable on quota percentage basis, will be Rs. 1000/- for the year. It is, however, clarified that in the case of transfer/division of quota by Established Importers relating to above cases, the succeeding partics will be entitled to get licences in proportion to their share in approved quota of the original firm as provided in Para 45(2) of the I.T.C Hand Book of Rules and Procedure, 1976-77 Where the licences are issued on equal value basis in terms of this Public Notice, the entitlement of each party is to be divided proportionately among the split up concerns of the parent firm, in case of transfer/division of quota rights.
- 5. It may be noted that no double benefit will be given in respect of Dry Fruits, which is permitted for import both under Annexure I and Annexure II. The applicants for dry fruits should submit only one application either in terms of Annexure I or in terms of Annexure II, and they should clearly mention in their application that they have applied in one capacity only and not under both.
- 6. Established Importers, holding quota certificates for Crude Drugs on General Currency Area, which includes Iran, who are desirous us of claiming licences under this policy have to have past imports of Crude Drugs from Iran in a different basic year than the one for which they hold quota certificates on General Currency Area. Evidence to this effect should be produced to the heensing authority, so that no double benefit accrues in respect of the same past imports
- 7. Licensing will be done within the monetary limit fixed for each item. All late/incomplete applications are liable to be rejected
- 8. Import licences granted in eligible cases will be valid for import from Iran either by sailing vessels of land route. In the case of Dry Fruits, import will be allowed by steamships upto the full face value of the licences and such imports will be on cif basis. In the case of Dates import may be effected by land route, sailing vessels or steamship of either country whichever is available earliest if the licensees so desire at any time during the validity period of the licences.
- 9 Import licences issued in pursuance of this Public Notice will be valid upto 31st October, 1977 and will not be extended.
- 10 The provisions of Paragraph 115 and 116 of Section I of the Import Trade Control Policy Book (Vol I) for the period April '76—March '77, relating minimum and maximum value of licences will not apply to the licences issued in terms of this Public Notice.
- Adulteration Rules and in their own interest, they are advised to ensure that asafoetida imagined from Iran continues to the specifications prescribed under the aforesaid rules. In order to ensure that the asafoetida imported by the importers conforms to the prescribed standard, Port Health Organisations will test each consignment of asafoetida. Port Health Organisations will test each consignment of asafoetida (Hing) bags under their that seal. These bags may not be further subjected to testing by State/Local bodies so long as their seals are intact and there is no evidence that the bags have been tempered with unless there are some special reasons for the same

	, L	भारतका अ			3
			Annxure I		
No. & Part of the ITC Schedule.	Description	Licensing Authority	Val'dity of licences	Basis of eligibility	Licensing policy
I	2	3	4	5	6
1)21(a)(1i)/ IV	Dry Fruits	Jt. CCI & E (CLA), New Delhi & Jt. CCI& E, Bombay.	Upto 31st October, 1977.	Applications from established importers having past imports of dry fruits from Iran within the period from 1951-52 to 1970-71 will be considered.	27% of best year's imports during the basic period, subject to a minimum of Rs. 8,500
(1Ì)21(b)/IV	Dates	Do.	Do.	Applications from establ shed importers having past imports of dates from Iran within the period from 1951-52 to 1970-71 will be considered.	100% of best year's importe during the basic period.
(1ii)34-37 (d)/V	Red Oxide	Do.	Do.	Applications from established importers having past imports of Red Oxide from Iran within the period from 1951-52 to 1970-71 will be considered.	On equal value basis.
iv)31(b)/V	Asafoetida	Do.	Do.	Applications from established importers having past imports of Asafoetida from Iran within the period 1951-52 to 1970-71 will be considered.	100% of best year's imports during the basic period.
(v)87-109/ IV	Medicinal Herbs, Crude Drugs listed in Ann- exure I & II of Appendix 19 to the Red Book for April, 1976- March, 1977.	Do.	Do.	Applications from catablished importers having past imports of Crude Drugs from Iran within the period from 1951-52 to 1970-71 will be considered.	On equal value basis.
vi) 7/V	Gums, Resins and Lac all sorts, n.o.s. excluding olibanum and frankincense.	Do.	Do.	Applications from established importers having past imports of these items from Iran within the period from 1951-52 to 1970-71 will be	45% of best year's imports during the basic period.

ANNXURE II

S.No. & part of the ITC Schedule.	Description	Licensing Authority	Validity of licences	Basis of eligibility	Licensing policy.
	2	3	4	5	6
21(a)(11)/IV	Dry fruits	It.CCI&E	Upto 31st	Ad-haclicetices for import	Ori equal v

21(a)(11)/IV Dry fruits

Jt.CCI&E Upto 31st (CLA) October, New Delhi. 1977.

Ad-hoc licences for import of dry fruits from Iran will be issued to:

On equal value basis of Rs. 8,500/- each.

- (1) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from Afghanistan during the five years ended 30-6-57.
- (ii) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the countries in the 'General Area' including Pakistan but excluding Afghanistan, during the period from 1951-52 to 1970-71.
- (iii) Established Importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the counteries in the 'General Area' Pakistan including but excluding Afghaduring the nistan period from 1945-46 to 1950-51, provided these imports had been accepted by the licensing authority for grant of ad-hoc licences for import of fresh fruits from Pakistan during 1960 to 1964.
- (iv) Established importers who have imports of dry fruits to their credit from Pakistan during the period from 1951-52 to 1970-71.
- (v) Co-operative Societies dealing in fresh fruits, subject to the production of:—
 - (a) a certificate from the concerned Registrar of Cooperative Societies that the Co-operative Society is still in existence;

ı 2 3 4 5

- (b) an affidavit in the proforms enclosed vide Annexure III,
- (c) a certificate from a Chartered Accountant to the effect that had a the Society turn-over of not less 15000/than Rs. (Rs. Fifteen thousand) during any one of the financial ▶years 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970 and 1971-72 1970~71 fresh fruits.

If a certificate as referred to in sub-para (c) above had been produced in the past and it had been accepted by the licensing authority concerned for the issue of licences for import of dry fruits from Iran, it need not be produced aga n. Only a reference to the ear ier application with which such a certificate had been furnished should be made.

ANNEXURE III

FORM OF AFFIDAVIT

Affidavit	\mathbf{of}	Shrı		S/o		residing at
				Secretary/President of	. (Name	& address
of the Cooper	rativ	e Soc	ιety).			

- I, the above named deponent, do hereby solemnly affirm and declare that I am duly authorised to affirm this affidavit on behalf of (Name of Cooperative Society) and declare as under:—
 - (i) That the (Name and address of Cooperative Society) has been and is still dealing in fresh fruits.
 - (fi) That any licence granted to the aforesaid Cooperative Society on the basis of this declaration is hable to be cancelled without prejudice to any penalty that the Government may impose or any other action that may be taken under the Imports and Exports (Control) Act and Imports (Control) Order, 1955 as amended, in case it is found that the declaration as stated in para (i) above is incorrect or false

Deponen	t	

Verification

affidavit are true to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports & Exports,

वाणिण्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात स्थापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 1977

विषय :—नवस्वर 1976 से श्रमत्वर, 1977 के दौरान फ़लों, मेबे, नमकीन श्रथवा हर प्रकार के परिरक्षित खुजूरों को छोड़कर श्रन्थथा जो उल्लिखित नहीं है (क्रम स॰ 21(ए8) (2)/4), (2) खुजूर कम सं॰ 21(बी)/4, (3) श्रीषधीय बूटियां (श्रपरिष्कृत श्रीषधियां) कम सख्या 87-109/4, (4) हीग (क्रम सं॰ 31(बी)/6) तथा श्रन्य विविध मदों का ईरान से श्रायात ।

संख्या 1— आहें दी सी (पी एस)/ 77.—प्रस्तुत सार्वजितिक सूचना के ध्रनुबन्ध—1 के लिए दिखाई गई मदों में से हर एक ग्रलग मद के लिए नवम्बर, 1976 के ध्रक्तूबर, 1977 की श्रवधि के लिए सस्थापित ग्रायातकों की, जिन्होने निहित श्राधार भूत वर्ष में ग्रायात किया था, ईरान से धिभिन्न पदार्थों के ग्रायात के लिए लाइसेस देने का निश्चय किया है। हर एक मद के लिए लाइसेंस देने की नीति घणित ग्रनुबन्ध के कालम 6 में बताई गई है।

- 2. धर्तमान आयात नीति के अन्तर्गत पान संस्थापित आयातकों को चाहिए कि वे अपना आवेदन पन्न सम्बन्धित लाइसेम जारी करने वाले प्राधिकारी अधित संयुक्त मुख्य नियलक आयात नियति, बम्बई या सपुक्त मुख्य नियलक (केन्न्नीय लाइसेस क्षेत्र) नई दिल्ली को विहित प्रपत्न में भीर विधि रूप से 3 फरवरी, 1977 तक अथवा उससे पहले भेज दे, पिछले किए, गए आयात में सम्बद्ध दस्तावेजों को प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं है, बणतें कि उन वस्तावेजों को सम्बद्ध लाइसेस प्राधिकारी को ईरान से पदार्थों के आयात लाइसेसों के लिए, जिन पदार्थों का उल्लेख अनुबन्ध—1 में किया गया है, पहले भेजा गया था और वे मंजूर कर लिए गए था। परन्तु, उनके लिए यह आवश्यक होगा कि उन्होंने पूर्वत दो अवधियों में जो लाइसेस लिए थे, उनका व्यारा वें, परन्तु जहां सस्थापित आयातक पहली बार पत्न भेज रहे है, उन्हें चाहिए कि विहित आधार पर भूत वर्ष में से किसी भी एक वर्ष में ईरान से आयात की गई मदों का, जिनका व्यीरा अनुबन्ध—1 में दिया गया है, उससे सबंधित सश्यातित दस्तावेजों को प्रस्तुत करें।
- 3 यह भी निश्चय किया गया है कि ऐसे प्रायानक, जो प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध 2 के अन्तर्गत योग्य है, उन्हें केवल ईरान से प्रत्येक 8,500/-रुपए के समान मूल्य के ग्राधार पर मुखे फलों के ग्रायात के लिए लाइसेस भी विए जायेगे। उन्हें चाहिए कि वे नवम्बप, 1976 से श्रवत्वर, 1977 की लाइसेस अवधि के लिए ईरान से केवल सृखे फलों के ग्रायात के लिए प्रावेदन पत्नों को हर प्रकार से पूरा करके विहित प्रपन्न में भीर क्षिध रूप से सयुक्त मुख्य नियन्नक, ग्रायात-नियात (केन्द्रीय लाइसेस क्षेत्र), नई दिल्ली को 3 फ़रधरी 1977 तक ग्रथवा उससे पहले भेज दे।
- 4. सूखे फ़लों के लिए लाइसेंसो का न्यूनसम मूल्य 8,500/-- रुपए होगा । खजूर हींग श्रीर गोंद सथा रेजिन्स जो कोटा प्रतिशतता के श्राधार पर लाइसेस के योग्य है, उनके

लिए वर्ष के लिए लाइसेंस का न्यूनतम मूल्य 1000/-रुपए होगा। लेकिन, इस बात का स्पष्टीकरण किया जाता है कि उपर्युक्त मामलों से सम्बन्धित स्थापित श्राथातकों द्वारा कोटा के स्थानान्तरण/विभाजन की स्थिति में श्रायात व्यापार नियत्रण नियम श्रीर कार्य विधि हैंडबुक 1976-77 की कंडिका 45(2) में दी गई व्यवस्थाओं के श्रनुसार श्रनुवर्ती पार्टिया मूल फर्म के स्वीत्त कोटे में से श्रपने हिस्से के श्रनुपात में लाइसेंस प्राप्त करने के श्रिष्ठकारी होगी। प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के श्रनुसार जहा समान मूल्य के श्राधार पर लाइसेंम दिए जाते हैं, कोटा अधिकारों के स्थानान्तरण/विभाजन होने की स्थित में मूल्फर्म से सम्बन्धित पिपाटी के भीतर हर एक पार्टी के हक का श्रनुपातिक रूप से श्राबटन किया जाता है।

- 5. यह ध्यान रहे कि सुखे फल जो अनुबन्ध—1 तथा 2 दोनों के अन्तर्गत आयात के लिए अनुज्ञप्त है, इनके सम्बन्ध मे दोनों प्रकार के लाभ नहीं दिए जायेंगे। सुखे फलों के आयात करने वाल आवेदकों को चाहिए कि वे यातो अनुबन्ध 1 की गतों के अनुसार अथवा अनुबन्ध 2 की गतों के अनुसार केवल एक ही आवेदन पक्ष भेजे और उन्हें चाहिए कि वे अपने आवेदन पक्षों मे स्पष्ट रूप से लिख वें कि उन्होंने केवल एक के लिए आवेदन पक्ष भजा है न कि दोनों के लिए।
- 6 सामान्य मुद्रा क्षेत्र, जिसमें ईरान सम्मिलित है, से अपरिष्णंत भेषजों के लिए कोटाधारी सस्थापित आयातक जो इस नीति के अन्तर्गत लाइसेस प्राप्त करने के इच्छुक है, उनके लिए यह अनिवार्य है कि जिस वर्ष के लिए उनके पास सामान्य मुद्रा क्षेत्र के लिए कोटा प्रमाण है, उससे भिन्न किसी एक मूल वर्ष मे, भूतकाल में उन्होंने ईरान से अपरिष्णत भेषजों का आयात किया हो। इस सम्बन्ध में, लाइसेंस प्राधिकारी को साक्ष्य प्रस्तुत करना चाहिए जिस से कि भूतकाल में किए गए एक ही प्रकार के आयातों के लिए दो तरफ़ा लाभ उपाजित न किया जाए।
- 7. हर एक मद की निश्चित मौद्रिक सीमा के भीतर ही लाइसेंस दिया जाएगा । सभी देर से आने वाले अध्रे आवेदन पत्नों को अस्त्री त कर दिया जाएगा।
- 8 वैध मामलों में दिए जाने वाले प्रायात लाइमेसों का ईरान से नौप्रस्थान पोतों प्रथम मार्गी से प्रायात के लिए वैध माना जाएगा । सुखे फलों के सामले में, लाइसेसों के पूरे प्रकित मूल्य तक पोतनाव द्वारा प्रायात करने की इजाजत होगी ग्रीर ऐसे ग्रायातों का प्राधार लागत-बीमा भाडा होगा । यदि लाइसेसो की वैधता ग्रवधि के समय लाईसेसधारी किसी ममय ऐसा चाहे तो खजूरों के मामले में ग्रायात स्थल मार्ग, नामपोतों या किसी भी देश के पोतों——जो भी पहले उपलब्ध हो उसी के द्वारा किया जा सकता है।
- 9 प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के विषय मे जारी किए गए लाइसेंस 31 श्रम्तूबर 1977 तक ैंध होगे तथा भविष्य मे उनकी श्रवधि नहीं दढ़ाई जाएगी।
- 10. अप्रैल, 76--मार्च, 77 अवधि के लिए श्रायात व्यापार नियत्नण नीति पुस्तक (बाठ 1) के खंड 1 की कडिका 115 और 116 मे दी गई व्यवस्थाएं जो साइससो के न्यूनतम तथा अधिकतम मूल्य से सम्बन्धित हैं, इस मार्वजनिक सूचना के अनुसार जारी किए गए लाइसेंसों के लिए लागू नही होगी।
- 11. हींग के श्रायातको का ध्यान खाद्य मिकाधट निरोधक नियमो की श्रोर दिलाया जाता है श्रोर उनके निजी हित के लिए उन्हें यह सुनिध्चत करने की सलाह दी जाती है कि

ईरान से भ्रायात किया हीग पूर्णित नियमों के अन्तर्गत निर्धारित विशिष्टकरणों के अनुसार हो। यह मुनिष्चित करने के लिए कि भ्रायातको द्वारा भ्रायात किया गया हीग निर्धारित मानक के अनुरूप हैं, पत्तन पर स्वास्थ्य सगठन हीग के प्रत्येक परेपित माल का परीक्षण करेगा। प्रत्येक बार परेषित माल का परीक्षण करने के बाद पत्तन स्वास्थ्य सगठन भ्रपनी निजी मील के श्रन्तर्गत हींग के थैलों को सीलबन्ध करेगा। इन थैलों को राज्य/स्थानीय निकायों द्वारा भ्रागे तब तक परीक्षण करने की आधश्यकता नही है, जब तक कि उन की सील सम्पूर्ण है और बात तक विशेष कारणों से यह साक्षय नहीं मिलता है कि उन में सिम्पश्रण किया गया है।

Divin Ann
Date Coll No
Processed
Date of Transie

प्रतृशंध ा	Į
-------------------	---

		*1]44—-·		
म्रायात व्यापार नियत्नण म्रनुसूची की स० तथा भाग	विवरण	लाइसेस प्राधिकारी	लाइमेसों की वैंघता	पात्रता का ग्राधार	लाइसेंस नीति
1	2	3	4	5	6
(1)21(ए)(2)/4	सूखे फन	संयुक्त मृख्यं नियत्न का ग्रायात निर्यात (केन्द्रीय नाइसेंस क्षेत्र) नई दिल्ली तया संयुक्त मुख्य नियन का ग्रायात-निर्यात, लम्बई	31 ग्रक्तूबर, 1977 तक	उन सस्थापित ग्रायातकों को ग्रावेदन पत्नों पर विचार किया जाएगा जिन्होंने पहले ईरान से 1951-52 से लेकर 1970-71 की ग्रविध के दौरान सूखे फ़लों का ग्रायात किया था।	ग्राधारभूत ग्रवधि में सर्वोत्तम वर्ष के ग्रायात का 27 प्रतिशत कम से कम 8500/- ६० के ग्रधीन
(2) 21 (ৰী)/4	खजूर	वही	वहो	उन सस्यापित ग्रायातको के आवे- दन पत्नों पर विचार किया जाएगा, जिन्होंने पहले ईरान से 1951-52 से लेकर 1970-71 की अवधि के दौरान खजूरों का ग्रायात किया था।	ग्राघार भूत ग्रवधि में सर्वोत्तम वर्ष के ग्रायात का 100 प्रतिशत
(3)34-37(डी)/5	रेड ग्र ाव साइड	वहीं	वही	उन संस्थापित ग्रायातकों के ग्रावेदन पर्को पर विचार किया जाएगा, जिन्होंने पहले ईरान से 1951-52 से लेकर 1970-71 की ग्रवधि के दौरान रेड ग्राक्साइड का ग्रायात किया था।	सामान मूल्य के स्राधार पर

THE GAZETTE OF INDIA EXTRAORDINARY

वही

के

वर्ष

6

ग्राधारभूत प्रविध में

श्रायात का 100

सामान मृत्य के ग्राधार

सर्वोत्तम

प्रतिशव

पर

(6)7/5

1

हीग

2

संयुक्त मुख्य नियद्गक म्रायात-निर्यात (के० क्षे०) नई ला०

दिल्ली तथा संयुक्त

मुख्य नियत्नकः, श्रायात-नियति.

बम्बई-1 वही

वही

वही

वहो

से 1951 - 521970-71 की ग्रवधि के

उन संस्थापित आयातको

दौरान हीग का ग्रायात किया

5 ,

ग्रावेदन पत्नों पर विचार किया

जाएगा जिन्होंने पहले ईरान से

उन सस्यापित ग्रायातकों

या ।

(5)87-109/4म्रौषद्यीय बूटियां म्रपरि-ब्कृत ग्रौषधिया जिन की सूची अप्रैल,

> की रेडब्क के परि-शिष्ट 19 के अनुबध-1 तथा 2 में दी

1976-मार्च 1977

गई हैं।

गोंद रेजिन्स तथा लाख हर किस्म के जो

भ्रत्यथा

उल्लिखित नही है।

लोहबान बहने वाला गोंद को छोडकर।

जाएगा, जिन्होने पहले ईरान से लेकर 1951-52 1970-71 की ग्रवधि के

श्रावेदन पत्नों पर विचार किया

दौरान अपरिष्कृत स्रौषधियों का आयात किया था।

उन सस्थापित ग्रायातको के स्राधार भृत स्रवधि मे म्रावेदन पत्नों पर विचार किया सर्वोत्तम वर्ष के जाएगा जिन्होंने पहल ईरान श्रायात का 45 से 1951-52 से लेकर प्रतिशत ।

1970-71 की अवधि के दौरान इन मदों का स्रायात

किया था।

PART I—SEC.

प्रनुबंध---2

ग्राईटोसी ग्रनुसुची की संख्यातयाभाग	विवरण	लाइसँस प्राधिकारी	लाइसेंस की वैधता	पातता का आधार	लाइसेंस देने की नीति
1	2	3	4	5	6
21(ए)(2)/4	सृखं फल	संयुक्त मुख्य नियत्नक, स्रायात-निर्यात (केन्द्रीय लाइमेंस क्षेत्र) नई दिल्ली ।	31 ग्रस्तूबर, 1977 तक	ईरान से मुखे फनों के तदर्थ ग्रायान लाइमेंस इनको दिए जाएंगे:— (1) उन संस्थापित ग्रायातको को जिन्होंने ग्रफगानिस्तान से ताजे फजों का ग्रायात पांच वर्षों के दौरान ग्रपने खाते पर किया था जिसका ग्रन्त 30-6-57को हुग्रा। (2) उन संस्थापित ग्रायातकों को जिन्होंने ताजे फनों का ग्रायात 1951-52 से लेकर 1970-71 तक की ग्रवधि	समान मूल्य के ग्राघ्वार पर ।

1

3

6

के दौरान किसी सामान्य क्षेत्र में ग्राने वाले देक्षों में ग्रफगानिस्तान को छोडकर किन्तु पाकिस्तान शामिल है, ग्रपने खाते से किया हो।

(3) उन संस्थापित श्रायातकों को जिनका ताखे फलों का श्रायात 1945-46 से 1950-51 की श्रविध के दौरान किसी सामान्य क्षेत्र से श्राने वाले देशों मे श्रफ-गानिस्तान को छोड़कर, जिस मे पाकिस्तान शामिल है, श्रपने खाते से किया हो, बशर्ते कि 1960-64 के दौरान पाकिस्तान से किए जाने वाल तदर्थ ताजे फनों के श्रायात लाइसेसो को लाइसेंस प्राधिकारी ने मज्र कर लिया था।

KT 1-DEC.

the gazette of india extegordinary

(4) उन सस्थापित आया- तकों को जिनका सुखे फलों का ग्रायात 1951-52 से लेकर 1970-71 की अवधि के दौरान उनके खाते मे हो।	भाग - वं. 1
(5) ताजा फलों का व्यापार करने वाली सहकारी सिम- तियों को निम्निलिखित प्रस्तुत करने पर .—— (क) सम्बद्ध सहकारी सिम- तियों के पंजीयक से इस संबंध में एक प्रमाण पन्न कि सहकारी सिमितियां ग्रभी	भारसः का असाधारणः राजपत्र
(ख) संलग्न प्रपत्न में एक शपथ-पत्न, देखें अनुबंध-3। (ग) सनदी लेखापाल से इस संबंध में एक प्रमाणपत्न कि वित्तीय वर्ष 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 एवं 1971- 72 के दौरान तिका ताजे फलों का व्यवसाय 15,000/- रुपये (पन्द्रह	I3

6

हजार रुपये) से कम नहीं था। यदि उपर्युक्त उप-कंडिका (गें) में

5

यथा संदंशित एक प्रमाण पत्न
भूत में प्रस्तुत कर दिया गया था
भ्रौर यह ईरान से सूखे फलों के
प्रायात के लिए लाइसेंस प्राधिकारी
दारा स्वीकार कर लिया गया था
तो उसे पुन. प्रस्तुत करने की
प्रावश्यकता नहीं है। केवल पूर्व
के ग्रावेदन पत्न जिसके साथ इस
प्रकार का प्रमाण पत्न भेजा गया
था, उसका संकेत कर देना
चाहिए।

मुख्य नियन्नक, ग्रायात-निर्यात ।

धन्बण्ध-- 3

शपथ-पत्र का प्रारूप

(महकारी समिति
का नाम) के मजिव/ग्रध्यक्ष श्री मुपुत्र मुपुत्र
जिनका निवास स्थान है का क्राय-पत्न ।
मैं उपर्युक्त नामक अभिसाक्षी एतद् द्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूं और घोषणा करता हूं
कि मैं कि नाम) की ग्रोर से
इस शपय पत्र की पुष्टि करने के लिए विधिवत् प्राधिकृत हू ग्रौर यह घोषणा करता हू :
 कि
 कि यदि उपर्युक्त पैरा (1) में उल्लिखित घोषणा गलत या झूठी पाई जाती है
तो इस घोषणा के घाधार पर पूर्वीकर महकारी समिति को प्रदान किया गया
कोई भी लाइमेस सरकार द्वारा घारोपित किसी भी दंड या यथा संशोधित घ्रायात
श्रीर निर्यात (नियंत्रण) ग्रिधिनियम ग्रीर ग्रायात (नियत्रण) ग्रादेश, 1955 के
श्रधीन की जाने वाली किसी भ्रन्य कार्रवाई को ध्यान में रखे बिना रद्द कर दिया
जाएगा ।
श्रभिसाक्षी
सत्यापन
में एतद्द्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूं और
घोषणा करता हू कि इस घोषणा पक्ष में दिए गए विवरण मेरे ज्ञान ग्रौर विश्वास के अनुसार सही हैं
भीर कुछ भी छुताया नहीं गया है ।
श्रभिसाक्षी
ए० एस० गिल.

महा प्रवन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली झारा मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली झारा प्रकाशित 1977